

## แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวระดับโลก

วันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๔  
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวอุทัยชนก เมืองรัตน์  
ตำแหน่ง นักวิเคราะห์สัมพันธภาพปฏิบัติการ (ภาษาสเปน)  
กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมัน และอาหารัน

เนื้อหาข่าวของประเทศสเปน (หมวดความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ)

### แมร์โกชูร์จะลงนามความตกลงเขตการค้าเสรีกับปาเลสไตน์

นายลุยส์ อัลมาโกร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอูรุกวัยกล่าวว่า ประเทศสมาชิกตลาดร่วมอเมริกาใต้ ได้แก่ ประเทศปารากวัย อูรุกวัย อาร์เจนตินา และบราซิล ได้แสดงความพร้อมที่จะลงนามสนธิสัญญาเขตการค้าเสรีกับรัฐปาเลสไตน์ โดยนายอัลมาโกรได้อธิบายว่าในทางปฏิบัติการเจรจาเกี่ยวกับสนธิสัญญานี้ได้เสร็จสิ้นลงแล้ว และขณะนี้รอเพียงพิธีการลงนามที่จะมีขึ้นในวันที่ ๒๐ ธันวาคม ศกนี้ ซึ่งองค์การตลาดร่วมอเมริกาใต้ได้ส่งหนังสือเชิญนายมาห์มุด อับบาส ประธานาธิบดีรัฐปาเลสไตน์เพื่อร่วมในพิธีลงนามสนธิสัญญาดังกล่าวด้วย ทั้งนี้ นายอับบาสยังไม่ได้ตอบรับคำเชิญดังกล่าว

ที่มาของข่าว <http://www.europapress.es/latam/politica/noticia-oproximo-mercosur-firmara-acuerdo-libre-comercio-autoridad-palestina-20111103212601.html>

ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ นักวิเคราะห์สัมพันธภาพชำนาญการพิเศษ

.....